



Traduction de Tadeusz Różewicz

Świt dzień i noc z czerwoną różą. Un matin une journée et une nuit avec une rose rouge

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Variations et inventions. Mélanges offerts à Peter Schnyder](#)

Auteur : Laurent (Maryla)

Résumé : Rose fut le prénom de l'aimée de Różewicz ; elle fut assassinée par les nazis. Dès lors, une quête permanente d'expression de la réalité innommable hanta le poète et « Rose », « fleur que l'on dépose au creux de la main et jeune fille que l'on dépose en terre », fonctionna comme une synecdoque de l'holocauste. Dans ce texte tardif du poète, la femme est celle qui offre la rose dont la beauté inquiétante se refuse au poète. L'univers poétique et le monde réel ne peuvent pas se rejoindre.

Pages : 429 à 431

Collection : [Rencontres](#), n° 139

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782812448164

ISBN : 978-2-8124-4816-4

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-8124-4816-4.p.0429

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 18/09/2015

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)